

METRIC/MÉTRIQUE

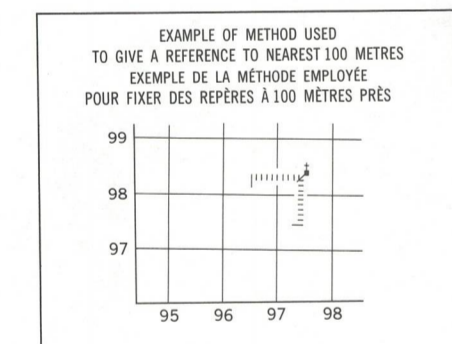
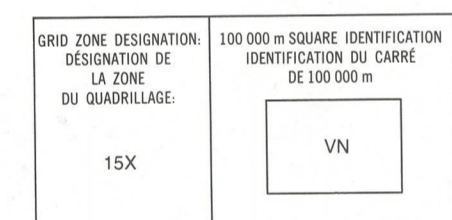
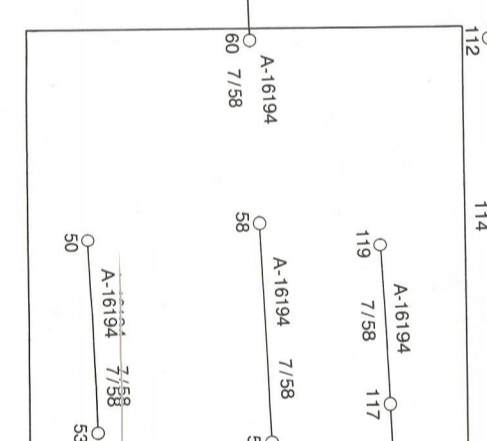
METRIC/MÉTRIQUE

LEGEND - LÉGENDE

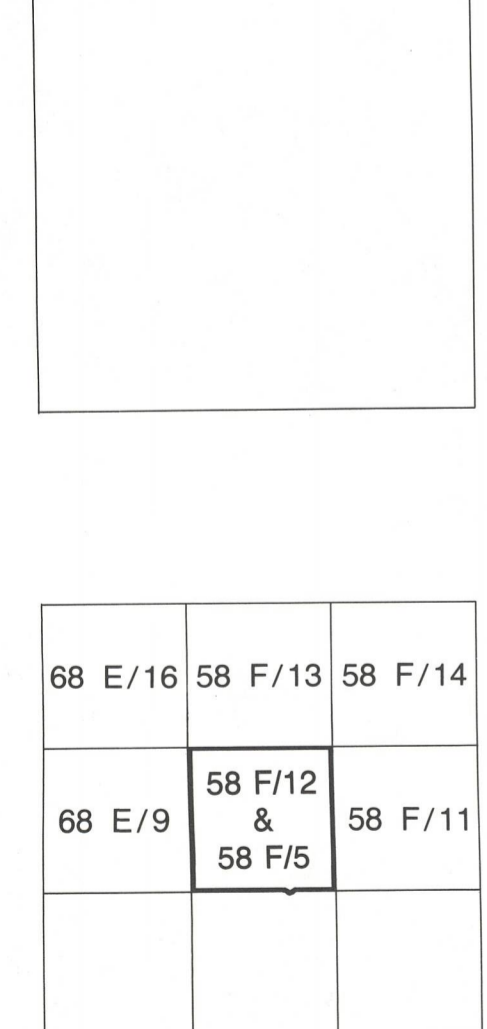
- ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER... ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE... ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD... CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE... SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA... AGGLOMÉRATION
RAILWAY SIDING, STATION, STOP... CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE... PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE... BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN... MAISON; GRANGE
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE... ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, COMMUNICATION... TOUR; FEU; COMMUNICATION
WELL, OIL, GAS, TANK, WATER... PUITS; PÉTROLE; GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE... LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT... MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT... DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT... FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BOITTE
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED... FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY... LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY... LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY... LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY... LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRE, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC... LIMITE DE SURFACE RÉFÉRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED... CORN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS... CORN DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT... PONT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION... RÉFÉRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE... POINT CÔTÉ, PRÉCIS
SPOT ELEVATION, IMPRECISE... POINT CÔTÉ, IMPRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE... COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKES... LAC; LACS INTERMITTENTS
FLOODED LAND... TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP, WOODS, STRING BOG... MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS... LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS... RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS... ESTRANS; SABLES SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS... TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOUES DE TOUNDRA
PALSA BOG... FONDRIÈRE DE PALSE
DAM, WHARF... BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER), MORANE... CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
PINGO... PINGO
FOSSÉ... FOSSÉ
DITCH... COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR... COURBE DE CUVETTE
CLIFF... FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER... POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER... ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES... SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURELEVÉES
HISTORIC SITE... LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA... SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE



REVISION REVISION

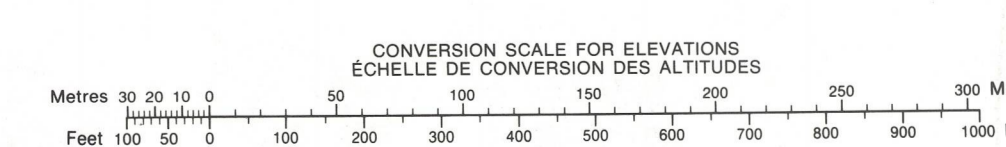


REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (see above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.
ESTIMATE north of a square from this line westward to point.
Estime le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction est.
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.
ESTIMATE north of a square from this line northward to point.
Estime le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
GRID REFERENCE: 75984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 925984
Nearest similar grid reference 100 000 metres.
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres.

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 15 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR
The 1984 MAGNETIC BEARINGS is 37°14' (962 mls) WEST of GRID NORTH ANNUAL CHANGE DECREASING 52.7' GRID NORTH is 2°25' (43 mls) WEST of TRUE NORTH for centre of map.
Le RÉFÉRENCE MAGNÉTIQUE en 1984 est à 37°14' (962 mls) à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 52.7' Le NORD DU QUADRILLAGE est à 2°25' (43 mls) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID. LES TRAITS NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉROS INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY TO BE USELESS IN THIS AREA. LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT INUTILE DANS CETTE RÉGION.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1984. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER. © 1984 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL. CONTOUR INTERVAL 10 METRES. NORTH AMERICAN DATUM 1927. TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION.

GRIFFITH ISLAND. DISTRICT OF FRANKLIN. NORTHWEST TERRITORIES. TERRITOIRES DU NORD-OUEST. Scale 1:50 000 Échelle. METRES 0 1000 2000 3000 4000. MILES 0 1 2 3.

ALTITUDES EN MÈTRES. ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES. SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927. PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1984. CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS. © 1984, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LÉVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA. AUCUNE ZONE FORÊSTIÈRE SUR CETTE CARTE.